



OBWIESZCZENIE

Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach

z dnia 04 kwietnia 2025 r.

znak: GC.ZUZ.4210.148.2024.2025.KO

w sprawie: zawiadomienia stron o wydaniu w dniu 04 kwietnia 2025 r. pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne polegające na poborze wód podziemnych z ujęcia zlokalizowanego na terenie działki nr ewid. 86/50 obręb M.Koronowo, gmina Koronowo, poborze wód powierzchniowych z Zalewu Koronowskiego, zlokalizowanego na terenie działki nr ewid. 1/1 obręb M.Koronowo, odprowadzaniu ścieków przemysłowych (wód popłucznych) pochodzących z płukania i stabilizacji złóż odżelaziacza, wygaszeniu na wniosek Polskiego Związku Działkowców, Stowarzyszenia Ogrodowego w Warszawie, Rodzinnego Ogrodu Działkowego „PEGAZ”, pozwolenie wodnoprawne udzielone decyzją Starosty Bydgoskiego z dnia 01 października 2015 r. r. znak: OŚ-V.6341.1.50.2015

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572) w związku z art. 401 ust. 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1087 ze zm.) zawiadamiam, że w dniu 04 kwietnia 2025 r. Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, w myśl zapisów art. 14 ust. 1 pkt 5, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 389 pkt 1, art. 418 ustawy Prawo wodne wygasił na wniosek Polskiego Związku Działkowców, Stowarzyszenia Ogrodowego w Warszawie, Rodzinnego Ogrodu Działkowego „PEGAZ”, pozwolenie wodnoprawne udzielone decyzją Starosty Bydgoskiego z dnia 01 października 2015 r. r. znak: OŚ-V.6341.1.50.2015 udzielającego Rodzinnemu Ogrodowi Działkowemu „PEGAZ” w Koronowie – Pieczyskach pozwolenia na pobór wód podziemnych do celów socjalno-bytowych R. O. D. „PEGAZ”, w następujących ilościach: maksymalnej godzinowej – 10,0 m³/h, średniej dobowej – 43 m³/dobę, maksymalnej rocznej – 6450 m³/rok, z utworów czwartorzędowych, z ujęcia zlokalizowanego na działce ewid. nr 86/50 obręb ewid. Koronowo, gmina Koronowo, składającego się ze studni wierconej nr 1 o głębokości h = 41,0 m i wydajności eksploatacyjnej Q = 48 m³/h przy depresji s = 2,8 m oraz awaryjnej studni wierconej nr 2 o głębokości h = 41,0 m i wydajności eksploatacyjnej Q = 48,0 m³/h przy depresji s = 3,0 m, pracującej w ramach zasobów zatwierdzonych dla studni nr 1, a także udzielił Polskiemu Związkowi Działkowców, Stowarzyszeniu Ogrodowemu w Warszawie, Rodzinnemu Ogrodowi Działkowemu „PEGAZ”, pozwolenia wodnoprawnego na:

1. usługę wodną polegającą na poborze wód podziemnych z ujęcia zlokalizowanego na terenie działki nr ewid. 86/50 obręb M.Koronowo, gmina Koronowo, powiat bydgoski, województwo kujawsko - pomorskie, w okresie od 15 marca do 15 listopada każdego roku, w ilościach:

- $Q_{\max/s}$ = 0,0007 m³/s,
- $Q_{\text{śr/d}}$ = 39,5 m³/d,
- $Q_{\text{dop/rok}}$ = 8.500,0 m³/rok,

z utworów czwartorzędowych, z ujęcia składającego się ze studni wierconej nr 1 o głębokości h = 41,0 m i wydajności eksploatacyjnej Q = 48 m³/h przy depresji s = 2,8 m oraz awaryjnej studni wierconej nr 2 o głębokości h = 41,0 m i wydajności eksploatacyjnej

$Q = 48,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $s = 3,0 \text{ m}$, pracującej w ramach zasobów zatwierdzonych dla studni nr 1, na potrzeby socjalno-bytowe,

2. usługę wodną polegającą na poborze wód powierzchniowych z Zalewu Koronowskiego, zlokalizowanego na terenie działki nr ewid. 1/1 obręb M.Koronowo, gmina Koronowo, istniejącym ujęciem brzegowym, zlokalizowanym na terenie działki nr ewid. 1/1 obręb M.Koronowo, gmina Koronowo, w terminie od 15 marca do 15 listopada każdego roku, w ilościach:

- $Q_{\text{max/s}} = 0,0034 \text{ m}^3/\text{s}$,
- $Q_{\text{śr/d}} = 190,5 \text{ m}^3/\text{d}$,
- $Q_{\text{max/h}} = 12,0 \text{ m}^3/\text{h}$,
- $Q_{\text{dop/rok}} = 20.000,0 \text{ m}^3/\text{rok}$,

dla potrzeb nawadniania upraw działkowych Polskiego Związku Działkowców, Stowarzyszenia Ogrodowego w Warszawie, Rodzinnego Ogrodu Działkowego „PEGAZ”,

3. usługę wodną polegającą na odprowadzaniu ścieków przemysłowych (wód popłucznych) pochodzących z płukania i stabilizacji złóż odżelaziacza, po ich 24 – godzinnym przetrzymaniu w trójkomorowym odстойniku z kręgów żelbetowych o średnicy 1,5 m, w terminie od 15 marca do 15 listopada każdego roku, w ilościach:

- $Q_{\text{max/s}} = 0,001 \text{ m}^3/\text{s}$,
- $Q_{\text{śr/d}} = 0,47 \text{ m}^3/\text{d}$,
- $Q_{\text{dop/rok}} = 100,0 \text{ m}^3/\text{rok}$,

za pomocą trzech istniejących studni chłonnych zlokalizowanych na terenie działki nr ewid. 86/50 obręb M.Koronowo, gmina Koronowo, powiat bydgoski, województwo kujawsko – pomorskie, do ziemi, przy zachowaniu warunków określanych w art. 78 i 79 ustawy Prawo wodne i zapewnieniu nieprzekraczania najwyższych dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń zawartych w ściekach, po ich oczyszczeniu, przed ich odprowadzaniem do odbiornika, przy spełnieniu niżej podanych wartości, określanych w przedłożonym operacie wodnoprawnym oraz zgodnie z załącznikiem nr 4 tabela II do rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311), a w szczególności:

- zawiesiny ogólne - 35 mg/l,
- żelazo ogólne - 10 mg Fe/l.

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego wszystkie strony postępowania mają prawo zapoznania się z treścią ww. decyzji **w terminie 14 dni** licząc od dnia ogłoszenia niniejszego obwieszczenia. Decyzja powyższa dostępna jest do wglądu w siedzibie Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, ul. Łużycka 1a, pok. 1, w godzinach od 8.00 do 15.00.

Na podstawie art. 12 § 1 i art. 14 § 1 k.p.a strony mogą zająć stanowisko na piśmie lub w formie dokumentu elektronicznego przesłanego na adres e- mail: zz-chojnice@wody.gov.pl.

Niniejsze obwieszczenie zostaje umieszczone na stronach podmiotowych BIP urzędów: Starostwa Powiatowego w Bydgoszczy, Urzędu Gminy Koronowo, Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, ul. Łużycka 1A – pod adresem: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansku>.

DYREKTOR

Maria Ossowska

Otrzymują:

1. Pozostałe strony postępowania poprzez obwieszczenie umieszczone na stronach BIP urzędów: Starostwa Powiatowego w Bydgoszczy, Urzędu Gminy Koronowo oraz <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansku>
2. aa. /KO/

Do wiadomości: /z prośbą o umieszczenie na stronach BIP urzędów/

1. Starostwo Powiatowe w Bydgoszczy
ul. Słowackiego 3, 85-008 Bydgoszcz
- ② Urząd Gminy Koronowo
ul. Plac Zwycięstwa 1, 86-010 Koronowo
3. BIP: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansku>.

Klauzula informacyjna:

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, dalej „RODO”, informuję, że:

- 1) Administratorem zebranych w toku prowadzonego postępowania administracyjnego danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa.
- 2) Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl.
- 3) Zebrane dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z RODO oraz innymi obowiązującymi przepisami prawa w celu załatwienia niniejszej sprawy.
- 4) Dane będą udostępniane jedynie uprawnionym podmiotom na zasadach i w okolicznościach przewidzianych w ww. rozporządzeniu (RODO) oraz w innych powszechnie obowiązujących przepisach prawa.
- 5) Zebrane dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
- 6) Okres przechowywania danych osobowych uzależniony jest od rodzaju sprawy, dla potrzeb której zebrano dane osobowe i nadanej jej kategorii archiwalnej, zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisami prawa. Zebrane dane osobowe mogą jednak być przechowywane dłużej, ponieważ materiały będące we władaniu podmiotów wykonujących zadania z zakresu administracji publicznej mogą być usunięte tylko na podstawie zgody Archiwum Państwowego.
- 7) Osoba, której dane dotyczą ma prawo żądania dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania. W przypadkach przewidzianych prawem ma również prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
- 8) W razie naruszenia zasad przetwarzania danych osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 9) Dane osobowe zostały pobrane w związku ze złożonym wnioskiem na ww. przedsięwzięcie.
- 10) Zebranie danych osobowych jest wymogiem wynikającym z obowiązujących przepisów prawa i jest niezbędne do załatwienia sprawy, prowadzonej w ramach ustawowego umocowania.
- 11) Zebrane dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.

